

哈尔滨石油学院项目介绍

(项目为 2018 年、2019 年、2020 年新入学的语言生有效)

此语言和本科项目针对韩国、泰国、印度尼西亚、越南、老挝、马来西亚、菲律宾、缅甸、尼泊尔、柬埔寨巴基斯坦、印度、土耳其、孟加拉国、也门、约旦、俄罗斯、哈萨克斯坦、乌兹别克斯坦、蒙古、乌克兰、阿塞拜疆、亚美尼亚、白俄罗斯、吉尔吉斯斯坦、摩尔达维亚、塔吉克斯坦、土库曼斯坦、格鲁吉亚、巴西、墨西哥、阿根廷、哥伦比亚、智利、委内瑞拉、秘鲁、波多黎各、厄瓜多尔、古巴、多米尼加共和国、乌拉圭、哥斯达黎加、巴拿马、尼日利亚、埃及、南非、阿尔及利亚、摩洛哥、安哥拉、苏丹、埃塞俄比亚、肯尼亚国家国籍的学生有效。每年招收学生人数为附件一。

1. 语言

读第一年语言每个留学生应向学校支付 11000 元人民币作为一年的学宿费不含寒暑假住宿费。读第二年或者第二年以上语言的学生应根据全自费生收费标准缴纳学费和住宿费。

语言课程介绍

- a) 汉语课一周最少 20 个课时分成 5 个工作日进行教学内容包括口语、听力、阅读、书写、语法方面的教学内容
- b) HSK 辅导一周最少 4 个课时 20 个汉语课时除外
- c) 学校根据实际情况开展其他选修课程
- d) 大学组织学生参加三次 HSK 考试第一学期一次第二学期两次费用由学生承担。

录取条件

- a) 年龄从 17 岁至 35 岁
学生申请时可以 16 岁但是开学当年必须满 17 岁
- b) 最后学年成绩不低于 70% 或类似的成绩如高中平均成绩不低于 3.5 分以上含 3.5 分总分 5 分大学生 GPA 不低于 2.8 含 2.8 总分 4 分。
- c) 学生应该具有中等教育学历或者是高中/中专应届毕业生
- d) 身体健康



e) 学生英语水平不低于“Elementary English”水平

申请资料提供扫描件

a) 护照扫描件

b) 申请表

c) 最高学历证明或者预毕业证明原件不是英文的需要附加翻译成英文并公证好的扫描件

d) 最高学历成绩单高中尚未毕业的学生提供前一年的成绩单大学尚未毕业的本科生同理原件不是英文的需要附加翻译成英文并公证好的扫描件

申请细节

a 申请途径请见附件三。

b 如果学生符合语言项目录取条件我校会全部录取并给学生办理相关的录取材料如录取通知书和 202 表。

c 录取通知书上内容为某某学生被录取为我校某年秋季入学一年语言项目第一年语言学宿费为 11000 人民币。

d 我校寄送录取材料的时间会足够学生办理签证。寄送录取材料的地址为学生申请表上的留学中介机构或个人地址。

学生报到提供的资料

a) 护照原件

b) 学生必须持长期学习学生签证入境学习时间为一年其他签证种类如旅游签证、短期学习签证无法换成居留许可。

c) 长期学生签证有效期一般为一个月从入境算起学生必须入境一个月内把长期学生签证换成居留许可。

d) 6 张护照寸照片

2. 本科

2.1. 读完大学语言课程进入本科学习。

留学生读完语言后可以选择离开学校也可以申请我校本科。可申请本科专业列表见附件二学校有权利调整此列表当中的专业。



进入本科录取条件

- a 当年6月30号前达到 HSK 四级水平（两年之内达到 HSK 四级的学生都有权参与奖学金项目
- b 语言期间平均出勤率 80%以上（含 80%）
- c 学生应该具有中等教育学历证书 如高中毕业证书
- d 表现良好语言期间不违反中国法律和学校规章制度

符合以上本科录取条件的学生学校将都录取。学校同时有权利拒绝不符合以上本科录取条件的学生继续读第二年语言。

奖学金额度划分

全免学费语言期间每门课学年期末考试成绩 60 分（含 60）分以上者获得本科第一年全免学费的奖学金住宿费另交

全免学宿费语言期间每门课学年期末考试成绩 80 分（含 80 分）以上者获得本科第一年全免学费及住宿费的奖学金

本科期间继续获得奖学金的条件

全免学费本科期间每门学年期末考试成绩 60 分（含 60 分）以上者获得全免下一年学费的奖学金住宿费另交。

全免学宿费本科期间每门学年期末考试成绩 80 分（含 80 分）以上者获得全免下一年学费及住宿费的奖学金。

奖学金每年一评学生每年获得的以上的奖学金种类取决于去年的成绩奖学金可以降级也可以升级。某一年没有获得奖学金的学生仍然每年参与以上的奖学金分配。

- b 每年出勤率 80%以上含 80%出勤率计算方式由大学指定。
- c 学生整体表现良好不违反中国法律和校规校纪。



4. 学校管理制度

每月严格考勤出勤率不得低于 80%、周一至周四北京时间 23 点之后、周五周六北京时间 2 点之后不能进出宿舍、不允许在宿舍内酗酒、抽烟严禁打架斗殴违反者 3 次予以书面警告并得到学生签字确认屡教不改出现第 4 次予以开除。严重违法违规者予以直接开除。

5. 报到

学校负责

a) 给学生指定会英文的辅导老师

b) 在附件一所指定的日期内为学生提供从早上 8 点到晚上 8 点到达航班的免费接机服务因天气等不可抗因素造成的航班延误不超过一个小时接机时间自动推延。提供接机服务的机场地址为黑龙江省哈尔滨市道里区迎宾一路。

为了安排接机学生需要给我校提供接机信息并得到我校确认。学校接机时会举起学校英文名称的牌子去接机。学生找到牌子只要报自己的名字让学校接机的人告诉学生他的全名、以及护照号码。如果学生和接机人互相无法找到学生应该自己去学校报到学校因此造成问题不付任何责任。

留学生报到中文地址方便学生自行到达报到的地方哈尔滨市、松浦路 297 号、哈尔滨石油学院、南校门校门

留学生报到英文地址 Harbin city, Songpu street 297 number, HIP university, south university gate

联系人 1 姓名杨丽萍 办公电话 87174544 手机 18686794066

联系人 2 姓名赵洪伟 办公电话 87174544 手机 18846133692

报到时间星期一至星期五 9:00 点至 17:00 点。

c) 帮助学生入住宿舍

d) 学生报到一周内开会讲解学校的规章制度及报到程序

e) 学生必须按时在派出所登记学校会在指定时间带领学生登记

f) 学生必须按时进行体检学校会在指定时间带领学生体检

g) 学生必须按时办理居留许可证学校会在指定时间带领学生办理居留许可证



h) 帮助学生解决教学、住宿及生活方面的问题。例如带生重大疾病的学生去医院看病。

i) 如果学生没有在指定报到时间内报到学生被自动开除并取消学习资格。

j) 学生到校后所有产生的问题应直接跟我校留学生办公室反馈和解决我校不接受中介机构或个人的参与。

6. 学生住宿

a) 留学生在语言、本科和硕士期间学校会给学生安排足够的学校宿舍住宿位置住并且提供以下住宿条件

双人间、独立卫生间(有洗澡的设施和坐式马桶、24小时热水、空调有制热功能、书柜、衣柜、桌子、宽带学生自己开通网络。水甲方免费提供电在20度内免费超过部分学生自理网费300/小时/人。本科期间的住宿费为6000/年。

b) 学生入住之前学校负责清扫学生宿舍。

c) 校内有卫生良好的穆斯林清真餐厅。

d) 宿舍在校内。宿舍离教学区10分钟以内的徒步路程。

e) 学生第一年语言期间必须住学校宿舍。

f) 宿舍以及其他照片只共参考以实际情况为准。

g) 寒暑假期间学生不能住宿舍。

h) 学生报到之前无法进住宿舍。

i) 学生家长不能住学生宿舍。学校不给家长提供接机服务家长应自己解决住宿、交通、饮食问题。

7. 校区

学生语言期间可以住以下校区

校区名称哈尔滨石油学院

校区地址哈尔滨松北区松浦路297号

校区面积89万平方米

校区设施

a) 围栏守卫校园(校门有保安厅)

b) 大型的足球场

c) 体育馆

d) 篮球场、羽毛球场、乒乓球桌子



- e) 2 个食堂
- f) 医疗室
- g) 取款机
- h) 小卖部
- i) 小湖
- j) 游泳池

8. 学生缴费标准货币人民币单位元

1. 学生到校后缴纳的费用

项目	金额人民币	次数	付款方式
语言学宿费	11000	年	银联标志的银行卡/现金
报名费	240	一次	银联标志的银行卡/现金
保险费	200	年	银联标志的银行卡/现金
体检费	300	一次	银联标志的银行卡/现金
宿舍押金	1000	一次	银联标志的银行卡/现金
居留许可证费	800	每次到期时	银联标志的银行卡/现金
书杂费	400	年	银联标志的银行卡/现金
卧具 其中包括被子、床垫、褥子、枕头、床单、被套、枕巾	600	一次	银联标志的银行卡/现金
总共	14540		

现金付费的项目只接受人民币不接受其他国家的货币。如学生不按时缴纳以上付费项目学校有权利开除学生并取消学生的签证居留许可。以上任何费用交完后将不予退还。



2. 全额自费生收费标准

语言学费 13000 元/年

本科文科学费 14000 /年

本科理科学费 16000/年

住宿费 6000/年。

学校代表签字盖章



日期 2017年 8月 日

哈尔滨石油学院项目介绍
(项目为2018年、2019年、2020年新入学的语言生有效)

附件一

2019年秋季入学我校招收20-70个语言生。

2019年秋季入学申请资料提交截止时间到2019年6月30号(含)

学校寄送录取通知书和202表的时间不晚于2019年7月15日(含)

2019年秋季入学学生报到时间2019年9月2号至2019年9月3号(含)

2019年秋季入学学生免费接机时间为2019年9月2号至2019年9月3号(含)

学校代表签字盖章



日期 年 月 日

哈尔滨石油学院项目介绍
(项目为 2018 年、2019 年、2020 年新入学的语言生有效)

附件二

本科专业一览表
针对 2018 年、2019 年、2020 年新入学的语言生可申请本科和硕士专业学校有权利调整以下列表

本科专业

- 石油工程
- 油气储运工程
- 化学工程与工艺
- 环境工程
- 能源化学工程
- 机械设计制造及其自动化
- 工业设计
- 过程装备与控制工程
- 机械电子工程
- 材料成型及控制工程
- 土木工程
- 建筑环境与能源应用工程
- 工程管理
- 通信工程



- 物联网工程
- 计算机科学与技术
- 电子信息工程
- 自动化
- 电气工程及其自动化
- 测控技术与仪器
- 财务管理
- 国际经济与贸易
- 市场营销
- 英语
- 俄语
- 音乐表演
- 广播电视编导
- 动画

学校代表签字盖章

日期 2017年8月1日



哈尔滨石油学院项目介绍
(项目为 2018 年、2019 年、2020 年新入学的语言生有效)
Harbin Institute of Petroleum

附件三

韩国、泰国、印度尼西亚、越南、老挝、马来西亚、菲律宾、缅甸、尼泊尔、柬埔寨巴基斯坦、印度、土耳其、孟加拉国、也门、约旦、俄罗斯、哈萨克斯坦、乌兹别克斯坦、蒙古、乌克兰、阿塞拜疆、亚美尼亚、白俄罗斯、吉尔吉斯斯坦、摩尔达维亚、塔吉克斯坦、土库曼斯坦、格鲁吉亚、巴西、墨西哥、阿根廷、哥伦比亚、智利、委内瑞拉、秘鲁、波多黎各、厄瓜多尔、古巴、多米尼加共和国、乌拉圭、哥斯达黎加、巴拿马、尼日利亚、埃及、南非、阿尔及利亚、摩洛哥、安哥拉、苏丹、埃塞俄比亚、肯尼亚国家国籍的学生的申请材料只能通过 www.mychina.org 平台提交通过其他途径提交的申请材料甲方将不受理只限于 3 个月以上的语言或预科项目的学生以及汉语零基础入学的汉语授课的本硕博专业的学生。为保险起见请同时把学生申请材料以及接机信息发到邮箱：

792391812@qq.com。此平台出现故障、异常时一直到平台回复正常运行为止可以通过其他途径接受申请。

我校会尽快审核留学生的申请材料。如果学生被录取我校将会及时发送录取通知书和 202 表原件。学生到校以后我方会尽一切努力为学生提供各方面的支持和帮助。希望留学生在我校学习和生活期间有个充实美好的经历

学校代表签字盖章

日期 2017年8月1日



哈尔滨石油学院项目介绍
(项目为 2018 年、2019 年、2020 年新入学的语言生有效)

附件一

2020 年秋季入学我校招收 30-50 个语言生。

2020 年秋季入学申请资料提交截止时间到：2020 年 6 月 30 日 (含)

学校寄送录取通知书和 202 表的时间不晚于：2020 年 7 月 15 日 (含)

2020 年秋季入学学生报到时间为：2020 年 8 月 26 日至 2020 年 8 月 28 日 (含)

2020 年秋季入学学生免费接机时间为：2020 年 8 月 26 日至 2020 年 8 月 28 日 (含)

学校代表签字盖章



日期 2019 年 8 月 22 日

哈尔滨石油学院项目介绍补充声明

(项目对 2018 年, 2019 年 2020 年入学的新生有效, 该协议签署于 2017 年 8 月 1 日)

我校正在进行语言和本科项目的招生, 现就项目介绍的内容作出以下更改与补充:

申请材料还需提交 (提供扫描件):

1. 《外国人体格检查表》
2. 无犯罪记录证明 (原件不是英文的, 须翻译成英文并翻译公证)

申请资料合格的学生被录取后可享受项目介绍里语言和本科项目的相关学费优惠和奖学金。

春季入学语言班介绍:

符合项目介绍中申请条件的学生可以申请我校三月份开学的春季语言班, 录取条件, 申请材料及申请方式与秋季入学的学生标准一样, 符合标准的学生我校都将录取;

三月至七月的汉语语言班学费为 5500 元, 住宿费 3500 元 (双人间), 2000 元 (四人间)。住宿条件与项目介绍中描述的一致。

语言结束后的本科奖学金评比划分和一年制语言班后的本科奖学金一样 (详见项目介绍), 语言结束后学生可以选择离开学校, 也可以继续攻读本科, 学生需在本科一年级结束之前通过 HSK 四级的考试。

2018 年春季入学我校招收 10-20 名语言生。

针对 2018 年春季入学的学生申请资料提交截止时间到 2018 年 1 月 1 号 (含)

学校寄送录取通知书和 202 表的时间不晚于 2018 年 1 月 15 日 (含)

2018 年春季入学学生报到时间: 2018 年 3 月 1 号至 2018 年 3 月 2 号至 (含)

2018 年春季入学学生免费接机时间为: 2018 年 3 月 1 号至 2018 年 3 月 2 号至 (含)



Supplementary statement of Harbin Institute of Petroleum Program description

(The project is valid for students enrolled in 2018, 2019, 2020, which was signed on August 1, 2017)

Our university is enrolling in Language courses students and bachelor programs, now we are making the following changes and additions to the admissions conditions in the program description:

Application documents also need to be submitted (with scanned copies):

1. "Foreigner Physical Examination Form"
2. No criminal record to prove (If the original is not in English, translate it into English and notarize it)

Students who have passed the application materials are eligible for the relevant tuition fees and scholarships for language and undergraduate programs in the program description.

Introduction for Language in spring:

Students who meet the enrollment requirements in the introduction of the project can apply for the Spring Language courses of our university, which is going to open in March. The enrollment requirements, application materials and application approaches are the same as the student standards for fall admission. Students who meet the standard will be enrolled to our university.

Tuition fee of language courses from March to July costs 5500 yuan, accommodation costs 3500 yuan (double room), 2000 yuan (quadruple room). Accommodation conditions are the same as in the project description.

In the end of the language courses, scholarship division of bachelor is the same as scholarship division after one-year language courses (see details in project description), after the language courses the students can choose to leave University, or they can continue to pursue undergraduate, students need to pass HSK-4 exams before the end of the first year of undergraduate.

Our university would like to enroll 10-20 language students in 2018 spring term.

The deadline for submission of documents for spring term 2018: January 1, 2018 (inclusive)

The University will send the Acceptance Letter and Form 202 no later than: January 15, 2018 (inclusive)

The time of registration at the University on the arrival for students at the beginning of their studies in the spring of 2018: March 1, 2018 to March 2, 2018 (inclusive)

The time of the free student meeting at the beginning of studies in spring of 2018: March 1, 2018 to March 2, 2018 (inclusive)

Дополнительное заявление к описанию программы Harbin institute of petroleum

(Программа действительна для студентов, зачисленных в 2018, 2019, 2020, которая была подписана 1 августа 2017 года)

Наш университет зачисляет студентов на языковые курсы и программы бакалавриата, теперь мы вносим следующие изменения и дополнения в условия приема в описании программы:

В документах для зачисления также должны быть представлены (со сканированными копиями):

1. «Медицинское заключение для иностранца»
2. Справка о несудимости (если оригинал не на английском языке, переведите его на английский язык и заверьте нотариально)

Студенты, сдавшие материалы для зачисления, имеют право на получение соответствующей платы за обучение и стипендий для языковых курсов и программ бакалавриата в описании программы.

Весенние языковые курсы:

Студенты, отвечающие требованиям для зачисления, указанные во введении программы, могут подать заявку на весенние языковые курсы нашего университета, который откроется в марте. Требования для зачисления, материалы для зачисления и методы зачисления совпадают со стандартами для приема студента на осенний семестр. Студенты, которые соответствуют стандарту, будут зачислены в наш университет.

Стоимость обучения языковым курсам с марта по июль стоит 5500 юаней, стоимость проживания 3500 юаней (двухместная комната), 2000 юаней (четырёхместная комната). Условия проживания одинаковы с описанием программы.

По окончании языковых курсов распределение стипендии бакалавриата совпадает со стипендиальным распределением после однолетних языковых курсов (смотрите подробности в описании программы), после языковых курсов студенты могут покинуть университет или же могут продолжить обучение поступив на бакалавриат, студенты должны пройти экзамен HSK-4 до окончания первого курса бакалавриата.

Наш университет хотел бы зачислить 10-20 студентов на весенние языковые курсы в 2018 году.

Крайний срок подачи документов на весенний период в 2018 году: 1 января 2018 года (включительно)

Университет отправит Письмо о Принятии Предложения и Форму 202 не позднее: 15 января 2018 года (включительно)

Время регистрации в Университете по прибытии для студентов в начале учебы весной 2018 года: 1 марта 2018 года до 2 марта 2018 года (включительно)

Время бесплатной студенческой встречи в начале занятий весной 2018 года: 1 марта 2018 года до 2 марта 2018 года (включительно)

Республика Казахстан, город Алматы.
Семнадцатое ноября две тысячи семнадцатого года. Перевод с китайского языка на английский и русский языки выполнила переводчик Дияншина Эльвира Шамильевна

The Republic of Kazakhstan, Almaty city.
November 17, 2017.
Translator Elvira Shamiliyevna Diyanshina performed the translation from Chinese into English and Russian.

Elvira Shamiliyevna Diyanshina

Республика Казахстан, город Алматы.
Семнадцатое ноября две тысячи семнадцатого года. Я, нотариус города Алматы Егемберді Заңғар Төрегелдіұлы, действующий на основании лицензии № 0000703, выданной 26 декабря 2006 года Комитетом по организации правовой помощи и оказанию юридических услуг населению Министерства Юстиции Республики Казахстан, свидетельствую подлинность подписи известного мне переводчика Дияншиной Эльвиры Шамильевны. Личность установлена, дееспособность и полномочия проверены.

The Republic of Kazakhstan, Almaty city.
November 17, 2017.
I, Yegemberdy Zanggar Toregeldiuly, Notary of the City of Almaty, performing notarial activities on the base of the license No. 0000703 issued on 26.12.2006 by the Committee of registration service and of rendering legal assistance of the Ministry of Justice of the Republic of Kazakhstan, verify the true signature of translator Elvira Shamiliyevna Diyanshina is known me. Her identity is confirmed, legal ability is checked.

Зарегистрировано в реестре за № 3135
Оплачено 2496 тенге
Нотариус:

Registered under No. 3135
Paid to Private Notary: 2496 KZT
Notary: /signature/



Stamp: Yegemberdy Zanggar Toregeldiuly, Private Notary license No. 0000703 issued on 26.12.2006 by the Committee of registration service and of rendering legal assistance of the Ministry of Justice of the Republic of Kazakhstan.

